

## Notfall-Türöffnung

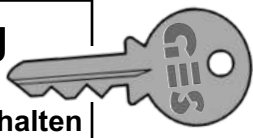
(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline  
0511 74 30 30 30

www.ernsthaeuser.de



## Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(05 11)	31 10 31
Tierärztl. Notdienst:		
03./04.06.: Tiergesundheitszentrum Isernhagen		
Burgwedeler Str. 71a, 30916 Isernhagen	(05 11)	7 25 95 20

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages

Sonnabend, 03.06.: Europa-Apotheke Ostpassage 7	(05 11)	7 24 29 56
Sonntag, 04.06.: Ahorn-Apotheke Bissendorf, Scherenbosteler Straße 7	(0 51 30)	77 95
Montag, 05.06.: Heide-Apotheke Krummer Kamp 58, Engelbostel	(05 11)	78 93 34
Dienstag, 06.06.: Markt-Apotheke Ostpassage 1, (Haus am Markt)	(05 11)	73 53 21
Mittwoch, 07.06.: Rats-Apotheke, Mellendorf, Hellendorfer Kirchweg 14	(0 51 30)	4 00 5
Donnerstag, 08.06.: Elzer-Apotheke, Elze, Walsroder Straße 20	(0 51 30)	3 76 61 90
Freitag, 09.06.: Delphin-Apotheke Isernhagen NB, Am Ortfelde 65	(05 11)	26 09 30 50

## Rat und Hilfe

Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
Ophelia-Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung, Langenhagen e.V.		
Mo.-Do. 9-16 Uhr/Fr. 9-12 Uhr, Kastanienallee 10	(05 11)	7 24 05 05
Notruftelefon gegen Gewalt in der Pflege Sozialverband Deutschland Landesverband Niedersachsen	(05 11)	7 01 48-13
Weißer Ring Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle Langenhagen		
Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 06
Diakonieverband Hannover-Land, Walsroder Str. 141		
Allgem. Sozialberatung u. Kurenvermittlung	(05 11)	7 40 36 13
Schwangeren- u- Schwangerenkonfliktberatung	(05 11)	7 40 35 05
Lebensberatungsstelle in Langenhagen	(05 11)	72 38 04
Familien- und Erziehungsberatung Wiesenau		
mit offener Sprechstunde dienstags von 15 bis 16 Uhr, Ringstr. 4		
Sprechstunde für Angehörige von Demenzkranken im DIA-DEM Büro, Söseweg 5		
donnerstags von 12 - 14 Uhr	(05 11)	5 90 42 52
Sprechstunde der ADHS Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher jeden 4. Donnerstag in der christlichen Kita Arche, Kananoher Straße 16	(05 11)	84 90 26 52
AWO-Schuldnerberatung		
montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr	(05 11)	9 73 55 70
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen SPN.Nord@region-hannover.de		
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover		
montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
Die Selbsthilfegruppe „Schwarzer Hund“ für Menschen mit Depressionen		
Engelbostel trifft sich 14-tägig (Gemeindeh. der St.-Martinskir. (unger. Wochen) Mo. 19 - 20.30 Uhr	(05 11)	74 19 37
Treffen der ADHS-Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher in Langenhagen; Infos unter	(05 11)	84 90 26 52
KALEB e.V., Niedersachsenstraße 44		
Hilfe für Schwangere	(01 76)	75 55 54 01
Jobcenter Langenhagen		
Straßburger Platz 25	(05 11)	9 72 59-333
Hospizverein Langenhagen e.V.		
Walsroder Str. 65	(05 11)	9 40 21 22
Gemeinnützige Schuldnerberatung Langenhagen e.V.		
montags bis freitags 10 bis 16 Uhr	(05 11)	5 42 08 23

## Sommerferienprogramm

Anmeldungen ab Montag, 5. Juni, möglich

Langenhagen (jba). Bis zu den Sommerferien ist es nicht mehr lange hin – und damit auch nicht bis zum Ferienprogramm für jungen Menschen aus Langenhagen. Die städtische Abteilung für Kinder, Jugend, Schule und Kultur hat unter dem Motto „Mach doch was du willst“ wieder ein abwechslungsreiches Paket geschnürt. „In diesen Sommerferien bieten wir 67 Aktionen für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren an“, sagt Jessica Hermann, die Verantwortliche für das Sommerferienprogramm.

Darunter befinden sich viele Wochenprojekte wie ein Gitarren- und ein Tanzkurs, eine Fußballwoche und ein Nähworkshop. Kinder und Jugendliche können sich zudem auf einen Kurs freuen, bei dem sie ein Boot bauen werden, das dann mit Solarantrieb fährt. Dieses Angebot ist für Donnerstag und Freitag, 13. und 14. Juli, geplant. Interessant ist auch ein Handlettering-Workshop, bei dem Teilnehmende am Donnerstag, 6. Juli, in verschiedenen Schriftarten Motivationsprüche erstellen können.

Weiterhin können sich Kinder und Jugendlichen auf einen Besuch im Heide-Park am Donnerstag, 6. Juli, und eine Visite des Tierheims Hannover am Dienstag, 15. August, freuen. Dort erfahren die Teilnehmenden viel über die Auf-

gaben des Tierheimes und über dessen Finanzierung. „Im zweiten Teil des Programmheftes sind zudem noch ganz viele Aktionen, Angebote und Freizeiten von Vereinen, Verbänden und Initiativen zu finden. Für Langeweile bleibt da sicher keine Zeit“, sagt Inga Hermann.

Weitere Einzelheiten zum Programm mit Zeit-, Alters- und Preisangaben können unter [www.kiju-langenhagen.de](http://www.kiju-langenhagen.de) eingesehen werden. Dort ist auch das Anmeldeformular als Download zu finden. Anmeldungen für die Ferienangebote sind ab Montag, 5. Juni, 7.30 Uhr, im Haus der Jugend am Langenforther Platz 1 möglich.

Eine Reservierung per E-Mail an [kiju@langenhagen.de](mailto:kiju@langenhagen.de) oder telefonisch unter der Nummer (0511) 7307-9950 ist ab Anmeldebeginn ebenfalls möglich. Dabei müssen Angaben zum Angebotsnamen und zur -nummer, der Telefonnummer, dem vollständigen Namen und dem Alter des Kindes gemacht werden.

Es werden zuerst die persönlichen Anmeldungen im Haus der Jugend entgegengenommen. Danach werden die per Telefon und E-Mail eingegangenen Reservierungen bearbeitet. Das Anmeldebüro ist montags von 7.30 bis 18 Uhr, dienstags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr sowie freitags von 9 bis 14 Uhr geöffnet.

### Stern-Radtour

Langenhagen. Auf dem Marktplatz in Langenhagen, direkt vor dem Rathaus, startet am Sonntag, 4. Juni, um 11 Uhr die große ADFC-Stern-Radtour zur Auftaktveranstaltung des Stadtradelns: Eingeladen sind alle Radinteressierten, und zusammen mit den Radlern aus Burgwedel, Isernhagen und Wedemark geht es mit Polizeischutz Richtung Herrenhäuser Gärten und über die abgesperrten Schnellstraßen zum Stadtradeln-Auftaktfest am Maschsee: Dort sind das Rudolf-von Bennigsen-Ufer und das Nordufer komplett nur den Radfahrern vorbehalten. Das umfangreiche Programm hat für alle was zu bieten. Die Mitfahrt ist kostenfrei, eine vorherige Anmeldung nicht erforderlich. Mehr Infos über die Tour und das Stadtradeln-Fest stehen auf der Webseite [www.AdfcLangenhagen.de](http://www.AdfcLangenhagen.de).

### ADFC fährt nach Einbeck

Langenhagen. Der Fahrrad-Club ADFC Langenhagen macht sich mit der DB auf den Weg in die Brauereistadt Einbeck. Höhepunkt der Fahrt ist der Besuch im höchst interessanten Fahrrad-Museum „RADhaus“. Treffpunkt ist am Dienstag, 6. Juni, um 9 Uhr am Bahnhof „Langenhagen Mitte“, die Rückkehr nach Langenhagen wird gegen 19 Uhr sein.

Wer keine eigene Nahverkehrsfahrkarte hat, sollte 15 Minuten eher da sein und sie am Automaten kaufen. Bahnfahrt, Museumsbesuch (fünf Euro) und Einkehr sind auf eigene Kosten. Für die Einkehr ist eine vorherige Online-Teilnahme-Anmeldung beim ADFC erforderlich, zu finden mit weiteren Infos unter [www.AdfcLangenhagen.de](http://www.AdfcLangenhagen.de).

## Gottesdienste

Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst m.A.	
Donnerstag, 08.06.	19.30 Uhr Friedensgebet	
Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst St. Paulus	
Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel		
Sonntag, 04.06.	18.00 Uhr Gottesdienst	
Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst m.A.S./W.	
Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Freitag, 09.06.	18.00 Uhr Gottesdienst	
Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Neuapostolische Kirche Langenhagen		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –		
Sonntag, 04.06.	11.00 Uhr Gottesdienst/Kindertreff	
Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88		
Sonntag, 04.06.	10.00 Uhr Gottesdienst	
Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen		
Sonnabend, 03.06.	18.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauen-Kirche	
Sonntag, 04.06.	11.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche	
Dienstag, 06.06.	09.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche	
	10.30 Uhr Kinderkirche Zwölf-Ap.-Kirche	
Donnerstag, 08.06.	18.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauen-Kirche	

## Zum dritten Mal Weinprobe

9. Juni im Schützenhaus Kaltenweide

Kaltenweide. Wer Weine von der Nahe probieren möchte, sollte sich den Termin notieren: Der Schützenverein Kaltenweide lädt für Freitag, 9. Juni, um 19 Uhr ins Schützenhaus zur Weinprobe mit dem Bad Kreuznacher Winzerpaar ein. „Die Weinproben haben zwischenzeitlich ihren Platz in der Jahresplanung des Schützenvereins“, sagt der Vereinsvorsitzende Axel Siebert. „Wir freuen uns sehr, nun bei der dritten Weinprobe wieder erstklassige Weine aus der Na-

heregion in Rheinland-Pfalz zu präsentieren. Eingeladen sind Schützen, Freunde und alle, die gerne ein gutes Glas Wein genießen“. Anmeldungen werden im Schützenhaus telefonisch unter (0511) 77 42 02 oder persönlich entgegengenommen. Der Beitrag in Höhe von zehn Euro pro Person kann an dem Abend vor der Weinprobe entrichtet werden. Wer im Restaurant essen möchte, sollte dies ebenfalls anmelden und etwa zwei Stunden vorher eintreffen.

### Halbfinale

Engelbostel (ok). 15 Spiele - 15 Siege: Bereits fünf Spieltage vor Schluss konnte der C1 der JSG Stelingen Engelbostel keiner mehr den Meistertitel und den Aufstieg in die Fußball-Landesliga nehmen. Auch im Bezirkspokal ging es weit, die JSG schaffte den Einzug ins Halbfinale, unter anderem gegen zwei Landesligisten. Und auch im Halbfinale ist wieder ein Landesligist der Gegner. Die U 15 des TSV Havelse kommt am nächsten Mittwoch, 7. Juni, um 18.30 Uhr auf den Sportplatz des TSV Stelingen am Forstplatz 10 in Garbsen.

## quer gedacht

Während ich diese Zeilen schreibe, steigt die Spannung. Mein erster Interkontinentalflug. Keine Zeitverschiebung, aber elf Stunden Nachtflug. Zurück dasselbe. Werde ich ein Auge zubekommen?

Während Sie diese Zeilen lesen, sind wir längst angekommen. Von Hannover über Paris nach Johannesburg. Ich war noch nie in Südafrika. Wie wird es sich anfühlen als (fast) einzelner Weißer unter Schwarzen? Werde ich so einen tiefgreifenden Eindruck bekommen, wie es Menschen aus anderen Ländern und Kulturen bei uns geht?

Zu fünft sind wir in diesen Tagen in unserem Partnerkirchenkreis Odi nordwestlich von Pretoria. Sonntag feiern wir dort mit Hunderten Menschen den Gottesdienst zur Einführung des neuen Dean Labius Moshoele. Er war mit zwei anderen im letzten Oktober zu meiner Einführung als Superintendent in Langenhagen. Ist das angemessen, wurde ich hinter vor-



Dirk Jonas

gehaltener Hand gefragt. So ein Flug zu so einem Anlass. Du weißt doch, Klimaschutz. Klar weiß ich das. Aber Partnerschaft braucht Begegnung. Braucht Lebendigkeit statt Zoom-Kacheln oder Kurznachrichten auf dem Smartphone. Für manche von uns bedeutet diese Reise ein erstes Wiedersehen nach Jahren, in denen die Pandemie Reisen unmöglich gemacht hatte.

Es geht auch um eine Neuausrichtung: Wie kann es weiterge-

### Weltweite Partnerschaften

hen mit der 1982 gegründeten Partnerschaft? Wer übernimmt von bisher langjährig Engagierten nach und nach Verantwortung? Welchen Themen widmen wir uns gemeinsam? Wie und mit wem können zukünftige Begegnungsreisen stattfinden?

Ökumenische Partnerschaften bleiben eine zentrale Aufgabe der Kirche. Sie sind kein Luxus, den wir uns in wohlhabenden Zeiten leisten, auf den wir aber bei abnehmenden Ressourcen verzichten können. Kirchen sind zur Gemeinschaft verpflichtet, denn Gott hat sie in die Einheit des Leibes Christi hineingestellt. In diesem Sinne trägt unsere Partnerschaft mit Odi zu Verständnis und Frieden in der Welt bei. Wie hoffentlich jede Städte- oder Vereinspartnerschaft, jedes Schulaustauschprogramm oder Jugendbegegnungsreisen unterschiedlicher zivilgesellschaftlicher Akteure.

Dirk Jonas, Superintendent des Evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen

**IMPRESSUM**  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**LANGENHAGENER ECHO**  
**WEDEMARK ECHO**  
**SCHWARMSTEDTER ECHO**

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt  
Oliver Krebs (ok)  
E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de) oder [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover; unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023**  
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Tel. (05 11) 973 66 35

**ADA**  
Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter  
**BVDA**

**GPZ**  
Geprüfte Prospektzustellung  
**BVDA**

**Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)